

ŠALIŲ SUSITARIMAS NR. 1
PRIE 2018 M. GEGUŽĖS 29 D. PAGRINDINĖS SUTARTIES NR. CPO110762
(VPS-2018-31-BAPFĮK)

2020 m. 04 15 d. Nr. VPSS-2020-21-BAPFĮK
Vilnius

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija, atstovaujama Aplinkos ministerijos kanclerio Armino Mockevičiaus, veikiančio pagal Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2017 m. birželio 20 d. įsakymo Nr. D1-522 „Dėl Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos viešųjų pirkimų organizavimo, Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos viešųjų pirkimų komisijos sudarymo ir jos darbo reglamento patvirtinimo“ 7.2.1 papunkčiu suteiktus įgaliojimus, toliau vadinama „Užsakovu“, iš vienos pusės,

ir **Linearis Translations**, atstovaujama prokuristo Mindaugo Gerojimo, veikiančio pagal 2018 m. liepos 20 d. prokūrą, toliau vadinama „Tiekėju“, iš kitos pusės,
toliau kiekviena atskirai dar vadinama šalimi, o kartu – šalimis,
vadovaudamosios 2018 m. gegužės 29 d. vertimo paslaugų užsakymų per CPO LT elektroninį katalogą pagrindinės sutarties Nr. CPO110762 (VPS-2018-31-BAPFĮK) (toliau – Sutartis) 10.3 papunkčiu, susitarė:

1. Pratęsti Sutartį iki 2020 m. gruodžio 6 d.

2. Šis susitarimas sudarytas dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną egzempliorių kiekvienai Sutarties šaliai.

UŽSAKOVAS

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija
Adresas: Jakšto g. 4, LT-01105 Vilnius,
Vilniaus apskritis
Kodas: 188602370
PVM kodas:
A. s. LT63 4010 0424 0006 0063
Luminor Bank, AB
Tel. (8~706) 63595
El. p. info@am.lt

TIEKĖJAS

Linearis Translations
Adresas: Ukmergės g. 369A, 12142 Vilnius,
Vilniaus apskritis
Kodas: 302853808
PVM kodas: 100007123511
A.s. LT90 73000 1013 2803 949
AB „Swedbank“
Tel. 8 5 2507327
El. p. linearis@linearis.lt

/parašas/

Aplinkos ministerijos kancleris
Arminas Mockevičius

A.V.

/parašas/

Prokuristas Mindaugas Gerojimas

A.V.

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija, A. Jakšto g. 4, 01105 Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	ŠALIŲ SUSITARIMAS NR. 1 PRIE 2018 M. GEGUŽĖS 29 D. PAGRINDINĖS SUTARTIES NR. CPO110762 (VPS-2018-31-BAPFIK)
Dokumento registracijos data ir numeris	2020-07-08 Nr. (64)-D8(E)-3697
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0, GEDOC
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	ARMINAS MOCKEVIČIUS, Ministerijos kancleris
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-07-08 14:03:57
Parašo formatas	Parašas, pažymėtas laiko žyma
Laiko žymoje nurodytas laikas	2020-07-08 14:04:10
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA-B
Sertifikato galiojimo laikas	2019-04-25 - 2022-04-24
Parašo paskirtis	Registravimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Raštinė
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-07-08 14:34:56
Parašo formatas	Trumpalaikis skaitmeninis parašas, kuriame taip pat saugoma sertifikato informacija
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RCSC IssuingCA
Sertifikato galiojimo laikas	2020-01-09 - 2021-01-08
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Mindaugas Gerojimas, Prokuristas
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-07-15 16:17:50
Parašo formatas	Trumpalaikis skaitmeninis parašas, kuriame taip pat saugoma sertifikato informacija
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016
Sertifikato galiojimo laikas	2020-06-23 - 2025-06-22
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	1
Pagrindinio dokumento priedamų dokumentų skaičius	0
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elektroninė dokumentų valdymo sistema VDVIS, versija v. 3.04.02
El. dokumento įvykius aprašantys metaduomenys	
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	El. dokumentas atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja. Tikrinimo data: 2020-07-15 17:03:26

Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2020-07-15 atspausdino Lina Krasuskiene
Paieškos nuoroda	